

LUBELSKI



DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 10.

T R E Ś Ć :

DZIAŁ URZĘDOWY :

A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz urzędów podległych

Poz.	str.
63 Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 21 kwietnia 1947 r. L. dz. OOrg. 359/47 w sprawie zakresu czynności i aprobaty Wojewody Lubelskiego, Wicewojewodów, Naczelników Wydziałów i Kierowników Oddziałów wraz z wyciągiem z rozporządzenia Ministra Spraw Wewn. z dnia 13. VIII. 1931 r. w sprawie organizacji urzędów wojewódzkich oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach	160
64 Okólnik Nr. 3 Wojewody Lubelskiego z dnia 31. III. 1947 r. L. dz. OOrg. 262/47 do Ob. Ob.: Naczelników Wydziałów (wszystkich) Urzędu Woj. Lub., Wojewódzkich Inspektorów Starostw i Samorządu, Kierownika Działu Rolnictwa i Reform Rolnych, Naczelników Wydziałów Działu Rolnictwa i Reform Rolnych, Kierowników Oddziałów Wydziału Ogólnego, Starostów Powiatowych (wszystkich) Województwa Lubelskiego i Prezydentów miast: Chełma, Lublina, i Siedlce o stosunku urzędników do interesantów	161
65 Okólnik Nr. 4 Wojewody Lubelskiego z dnia 22. IV. 1947 r. Nr. Op. I-3/724/47 do b. Ob. Ob.: Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego oraz Ob. Ob.: Prezydentów miast wydzielonych: Lublina, Chełma i Siedlec, dotyczący organizacji zakładów opiekuńczych	162
66 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — sc. 1 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Tarnawatka, Sumin, Hatczyńska i Huta Tarnawatka, gm. Tarnawatka, pow. tomaszowskiego	163
67 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — sc. 3 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Honiatyczki, gm. Kotlice, pow. tomaszowskiego	164
68 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — Sc. 4 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Zulica, gm. Telatyn, pow. tomaszowskiego	165
69 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — sc. 5 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi i kol. Kmiczyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego	166
70 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — sc. 16 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Mikulin, gm. Tyszowce, pow. tomaszowskiego	167
71 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zw. UR. — sc. 17 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Muratyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego	168
72 Ogłoszenie Starostwa Powiatowego Tomaszowskiego z dnia 26. IV. 1947 r. L. rej. 984 Zn. UR. — sc. 19 o wdrożeniu postępowania scaleniowego na gruntach wsi Telatyn, gm. Telatyn, pow. tomaszowskiego	169
73 Wykaz zachorowań i zgonów występujących nagminnie na terenie Województwa Lubelskiego za miesiąc marzec 1947 r.	164

B. Publikacje Władz Naczelnych

74 Pismo okólne Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 31. I. 1946 r. L. dz. III S. F. 397/47 do Ob. Ob.: Wojewodów (wszystkich) oraz Prezydentów m. st. Warszawy i m. Łodzi o przedwojennych pożyczkach zaciągniętych przez związki samorządowe	170
75 Pismo Centralnego Urzędu Planowania z dnia 15. III. 1947 r. L. dz. XIII-SS-404-C-47 do Ministerstwa Administracji Publicznej w sprawie opłat szkolnych za dzieci pracowników członków Zw. Zawodowych.	171

DZIAŁ NIEURZĘDOWY :

Obwieszczenie Nr. 16 Zarządu Miejskiego w Lublinie	173
Obwieszczenie Nr. 18 Zarządu Miejskiego w Lublinie	174
Ogłoszenia	174
Z wydawnictw	174

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

Poz. 63

ZARZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 21 kwietnia 1947 r.

w sprawie zakresu czynności i aprobaty Wojewody Lubelskiego, Wicewojewodów, Naczelników Wydziałów i Kierowników Oddziałów.

L. dz. O. Org. 359/47.

Na podstawie art. 36 ust. 2 Rozp. Prezyd. R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 555, tekst jedn. z 1936 r.) oraz § 37 Rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 13 sierpnia 1931 r. w sprawie organizacji urzędów wojewódzkich oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 611) zarządzam co następuje:

§ 1.

Do czasu ogłoszenia nowego statutu organizacyjnego Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego i ustalenia szczegółowego zakresu czynności i aprobaty ustalam następujący zakres aprobaty:

Do zakresu aprobaty Wojewody należą sprawy wymienione w § 19 Rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 13. VIII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 611) oraz zgodnie z § 20 tego rozporządzenia sprawy, które Wojewoda może zastrzec do swej wyłącznej aprobaty na stałe lub czasowo, bądź pewną kategorię spraw, bądź pewne poszczególne sprawy (wyciąg z Rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 13. VIII. 1931 r. § 19 załącza się).

Poza tym w ogólnych zarysach zakresu aprobaty Wojewody, Wicewojewodów, Naczelników Wydziałów i Kierowników Oddziałów opiera się na normach określonych statutem organizacyjnym Urzędu Wojewódzkiego, ogłoszonym zarządzeniem Wojewody Lubelskiego z dnia 20. III. 1935 r. (Lub. Dz. Woj. Nr. 7, poz. 69) z uwzględnieniem zmian organizacyjnych i kompetencyjnych, jakie zaszły w organizacji Urzędu Wojewódzkiego, oraz w związku ze zmianą przepisów prawnych, jak również z uwzględnieniem podziału zakresu działania zgodnie z § 2 niniejszego zarządzenia.

§ 2.

Ze względów podanych w ust. 1 § 1 niniejszego zarządzenia ustalam następujący zakres działania:

1) Wszystkie sprawy Wydziałów:

1. Ogólnego,
2. Społeczno-Politycznego.
3. Wojskowego

oraz Działu Rolnictwa i Reform Rolnych wchodzą wyłącznie w zakres działania Wojewody.

2) Sprawy Wydziałów:

1. Administracyjno-Prawnego,
2. Samorządowego (także sprawy lokalowe i przewodnictwo Wydziału Wojewódzkiego),

3. Aprowizacji,
4. Kultury i Sztuki,
5. Opieki Społecznej (także sprawy inwalidzkie),
6. Zdrowia,
7. Weterynarii,
8. Oświaty Rolniczej

wchodzą w zakres działania Wicewojewody Józefa Sokołowskiego

3) Sprawy Wydziałów:

1. Odbudowy,
2. Pomiarów (a także sprawy planowania przestrzennego),
3. Komunikacyjnego,
4. Przemysłu i Handlu,
- i 5. Motoryzacji

wchodzą w zakres działania Wicewojewody Stanisława Szczepańskiego.

§ 3.

Sprawy Wydziałów przekazanych do zakresu działania Wicewojewody w niczym nie uszczuplają zakresu aprobaty Wojewody zgodnie z § 1 niniejszego zarządzenia, w szczególności dotyczy to okresowych planów pracy tych Wydziałów, sprawozdań okresowych i w sprawach większej wagi składanych odpowiednim Ministerstwom, stawianie wniosków o zatwierdzenie prezydentów i wiceprezydentów oraz zatwierdzenie burmistrzów i wiceburmistrzów, jak również innych spraw, które może zastrzec Wojewoda do swej wyłącznej aprobaty.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 21 kwietnia 1947 r. i z dniem tym tracą moc poprzednie moje zarządzenia w tym przedmiocie, a mianowicie:

1. Zarz. Woj. Lub. z dnia 12. I. 1946 r. L. Og. 24/46 o zakresie czynności i aprobaty Wojewody Lubelskiego, Wicewojewodów, Naczelników Wydziałów i Kierowników Oddziałów (Lub. Dz. Woj. Nr. 1, poz. 1).

2. Zarz. Woj. Lub. z dnia 9. X. 1946 r. o zmianie zarz. Woj. Lub. z dnia 12. I. 1946 r. (Lub. Dz. Woj. Nr. 20, poz. 103).

3. Zarz. Woj. Lub. z dnia 20. XII. 1946 r. o zmianie zarz. Woj. Lub. z dnia 9. X. 1946 r. (Lub. Dz. Woj. Nr. 1, poz. 1 z 1947 r.).

Wojewoda

(—) W. Rózga

WYCIĄG

z rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 13 sierpnia 1931 r. w sprawie organizacji urzędów wojewódzkich oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 611).

§ 19.

Następujące sprawy winny być z reguły (§ 30) aprobowane przez wojewodę, względnie zastrzeżone do jego decyzji:

1) sprawy zasadnicze, dotyczące organizacji i trybu urzędowania urzędu wojewódzkiego i władz wojewódzie podległych;

2) zatwierdzenie preliminarzy budżetowych powiatowych związków komunalnych oraz gmin miejskich, liczących ponad 25.000 mieszkańców;

3) zatwierdzanie planów lustracji podległych urzędów i zarządzeń lustracyjnych, oraz ważniejszych zarządzeń polustracyjnych;

4) projekty rozporządzeń wojewody;

5) opinia o nadsyłanych przez władze centralne projektach ustaw, rozporządzeń i zarządzeń o charakterze ogólnym;

6) sprawy zasadnicze dotyczące interesów obrony Państwa i sprawy aprowizacyjne;

7) sprawy o charakterze politycznym, za które uważa się w szczególności: -

a) udzielanie wskazań ze stanowiska politycznego;

b) ostateczne sprawozdania w sprawach odpowiedzi na interpelacje poselskie;

c) sprawy, w których ministrowie wystosowali pismo do wojewody do rąk własnych;

d) sprawy, które były poruszane w prasie w oświetleniu ujemnym dla administracji, lub w których stawiane są zarzuty przeciw funkcjonariuszom podległym wojewodzie;

8) sprawozdania składane władzom centralnym dotyczące spraw ogólnych lub większego znaczenia, oraz wszelkie wnioski natury zasadniczej;

9) decyzje w sprawach osobowych oraz wnioski w sprawach osobowych, przedstawiane władzom centralnym;

10) preliminarze budżetowe roczne i wyjednywanie kredytów dodatkowych;

11) ważniejsza korespondencja z urzędami kontroli Państwa i Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej, oraz ważniejsze wnioski o skierowanie sprawy na drogę sądową;

12) sprawy szczególnie wątpliwe pod względem prawnym i rzeczowym, a to:

a) sprawy sporne z innymi urzędami;

b) sprawy, w których projekty załatwienia odstępują od stosowanej dotąd przez urząd wojewódzki praktyki, względnie interpretacji, albo od poprzednich wskazań wojewody lub władz centralnych;

c) sprawy, które wicewojewoda, względnie naczelnik wydziału uważa z jakichkolwiek względów, za wątpliwe i wymagające decyzji wojewody;

13) sprawy, załatwiane w porozumieniu przez dwa lub więcej wydziały, o ile takiego porozumienia nie osiągnięto;

14) instrukcje, okólniki i zarządzenia do władz podległych wojewodzie, z wyjątkiem instrukcji i okólników, które:

a) zawierają zarządzenia jednorazowe, niebudzące żadnej wątpliwości, np. przypomnienie potrzeby ścisłego stosowania dawniejszego okólnika;

b) zawierają bądź sprostowania oczywistych pomyłek w poprzednich okólnikach, bądź wyjaśnienia ich postanowień zgodnie z aktami urzędu wojewódzkiego;

15) sprawy, dotyczące organizacji wojewódzkich i powiatowych organów kolegialnych, oraz ważniejsze sprawy z zakresu ich działania.

Poz. 64

OKÓLNIK NR. 3

WOJEWODY LUBELSKIEGO

do Ob. Ob.: Naczelników Wydziałów (wszystkich) Urzędu Woj. Lub., Wojewódzkich Inspektorów, Starostw i Samorządu, Kierownika Działu Rolnictwa i Reform Rolnych, Naczelników Wydziałów Działu Roln. i Reform Rolnych, Kierowników Oddziałów Wydziału Ogólnego, Starostów Powiatowych (wszystkich) Województwa Lubelskiego i Prezydentów miast: Chelma, Lublina i Siedlec.

o stosunku urzędników do interesantów.

L. dz. OOrg. 262/47

Jednym z zasadniczych elementów prawidłowego funkcjonowania władz i urzędów jest właściwy stosunek urzędników do interesantów, jednak w obecnym czasie zostały zaobserwowane w tej dziedzinie poważne niedociągnięcia, wynikające z niezrozumienia przez urzędników ich obowiązków służbowych. Usunięcie tych niedociągnięć jest jednym z najpilniejszych zadań administracji publicznej.

Urzędnik winien rozumieć, iż zajmowanie z pożytkiem różnych posterunków służby publicznej zależy jest nie tylko od znajomości prawa materialnego i formalnego, ale i od racjonalnego nastawienia do potrzeb obywatela.

Zgodnie z okólnikiem Nr: 22 Ob. Ministra Administracji Publicznej z dnia 12. III. r. b. L. dz. I. OOrg. 7595/46 proszę Ob. Ob.: Naczelników Wydziałów, Kierownika Działu Rolnictwa i R. R. Wojewódzkich Inspektorów, Kierowników Oddziałów, Starostów Powiatowych i Prezydentów miast o zwrócenie szczególnej uwagi na właściwe ustosunkowanie się podległych urzędników do obywateli, załatwiających swe sprawy w urzędach i nadawanie prośbom obywateli najbardziej odpowiedniego pod względem celowości kierunku, przy równoczesnym bezwarunkowym przestrzeganiu przez urzędników obowiązku: a) zachowania w stosunkach urzędowych z interesantami należytej powagi, b) wyeliminowania zainteresowania osobistego w takim, a nie innym załatwieniu spraw i c) uprzejmego traktowania interesanta i służenia mu w granicach dopuszczalnych radą i pomocą.

Podkreślam przy tym konieczność bezwzględnie sprawiedliwego i jednakowego traktowania wszystkich obywateli.

Uważam za niezbędne wprowadzenie najdalej idących ułatwień dla interesantów, przybywających do urzędów, zwłaszcza niezamieszkałych w siedzibie tych urzędów. Szczególnie szerokie zastosowanie winien znaleźć art. 15 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. III. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 341) ogłoszonego w zeszycie 4 „Przepisów z zakresu prawa administracyjnego”, przewidujący możliwość zgłaszania w urzędzie podań ustnie do protokołu, zwłaszcza w stosunku do obywateli niepiśmiennych względnie słabo piśmiennych.

Poza tym należy unikać wyznaczenia nierealnych terminów przyjęć, nieprzestrzegania oznaczonych godzin przyjęć interesantów, bądź też rygorystycznego

i bezdusznego ich przestrzegania, co naraża szeroki ogół obywateli, wyczekujących na korytarzach, na : eproduktywną stratę czasu.

Unikanie wszelkiego niedbalstwa lekceważenia i drobnych szykan ze strony urzędników w stosunku do interesanta, sprawiedliwe jego traktowanie przy życzliwym doń ustosunkowaniu, ułatwi z jednej strony życie obywatelowi, z drugiej — leży w interesie samej służby.

Chwila obecna nakłada na wszystkich pracowników władz administracyjnych szczególny obowiązek utrzymania administracji publicznej na wysokości powierzonych jej zadań. Na wykonanie tego obowiązku oraz ściśle przestrzeganie niniejszego okólnika kładę jak najsilniejszy nacisk.

Przy ocenie kwalifikacji służbowych urzędników zwracać należy specjalną uwagę na ich właściwy stosunek do interesantów i uwzględniać ten moment przy wszelkich awansach.

Niniejszy okólnik należy podać do wiadomości wszystkim pracownikom.

Lublin, dnia 31 marca 1947 r.

Wojewoda
(—) W. Rózga

Poz. 65.

**OKÓLNİK Nr. 4
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

do Ob. Ob.: Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego, oraz Ob. Ob.: Prezydentów miast wydzielonych: Lublina, Chełma i Siedlec,

o organizacji zakładów opiekuńczych.

Nr. Op. L-3/724/47.

Z chwilą wyzwolenia Województwa Lubelskiego przystąpiono do zorganizowania aparatu opieki społecznej na tut. terenie. W tej dziedzinie dotychczas uczyniono bardzo wiele i tak: odtworzono i uaktywniono działalność organizacji społecznych, zorganizowano względnie rozszerzono szereg zakładów opiekuńczych, szczególnie w zakresie opieki nad matką i dzieckiem, przeszkolono w Centrum Szkolenia w Łodzi 20 kierowników powiatowych referatów opieki społecznej względnie ich zastępców, kilkadziesiąt pracownic żłobkowych, odbyto szereg zjazdów instrukcyjno - koordynacyjnych i t. p.

Wszystko to uczyniono dla sprawnego działania organów opiekuńczych, oraz należytego niesienia pomocy naszym rodakom, dotkniętym skutkami straszliwej, długotrwałej wojny i okupacji.

Dzięki znacznemu i należytemu przystosowaniu do niesienia pomocy szeregu urządzeń opiekuńczych i to kilkunastu różnych typów. — opieka społeczna spełnia swe doniosłe zadania w bardzo znacznej mierze.

W tym zakresie uczyniono już bardzo dużo, przede wszystkim dzięki wydatnej pomocy ze strony Rządu. Znaczne miesięczne subwencje z budżetu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej dla powiatów na różne cele opiekuńcze, dostawy UNRRA

w odzieży, aprowizacji i t. p. — oto wydatna pomoc dla ofiar wojny.

Pomimo to wszystko, potrzeby opieki społecznej w dalszym ciągu są bardzo duże.

Przed wszystkim odczuwa się jeszcze brak w poszczególnych powiatach i miejscowościach, zakładów opiekuńczych różnych typów, zarówno opieki całkowitej jak i otwartej.

Dążąc do zaspokojenia ogromnych potrzeb w tej dziedzinie, opracowano 3-letni plan rozbudowy i organizacji akcji opiekuńczej na terenie Województwa Lubelskiego.

Część powiatów albo nie posiada jeszcze niektórych typów zakładów opiekuńczych, albo też istniejące zakłady nie są wystarczające dla zaspokojenia znacznych potrzeb opiekuńczych.

W planie na rok 1947 przewiduje się zorganizowanie: Domów Matki i Dziecka szczególnie w powiatach północnych i południowych Województwa, gdzie brakuje tych brak; Domów Małych Dzieci, które winny być w każdym powiecie; Żłobków dziennych (dzielnicowych), które muszą być zorganizowane w jaknajwiększej liczbie; stacji opieki nad Matką i Dzieckiem, które to placówki rozwijają się pomyślnie, lecz ilość ich jest jeszcze daleko niewystarczająca; zakłady (bursy) dla młodzieży ponad lat 18; schroniska dla starców i kalek; domy noclegowe i t. p.

Dla ułatwienia powiatom zorganizowania różnych zakładów opiekuńczych, Urząd Wojewódzki poczynił starania w Ministerstwie Odbudowy o przydział baraków (domów składanych), kilku izbowych, chociaż po 1 — 2 na powiat.

Ze względu na klęskę powodzi w innych województwach, zmniejszyły się widoki na uwzględnienie naszych wniosków, gdyż wspomniane baraki są niezbędne dla ludności, dotkniętej powodzią, która nie tylko zniszczyła tereny i zasiewy, lecz zrujnowała i uniosła całe osiedla ludzkie.

W związku z powyższym proszę Ob. Ob. Starostów (Ob. Prezydentów) o przedsięwzięcie wszelkich możliwych kroków i środków do przeznaczenia pomieszczeń na zakłady opiekuńcze. Lokale na te cele powinny być w stanie zdatnym do użytku, by bez kosztownego remontu mogły być użyte zgodnie z przeznaczeniem.

Na urządzenie wewnętrzne (niezbędny inwentarz, sprzęt kuchenny i t. p.) następnie na prowadzenie zorganizowanych zakładów — będą przydzielane subwencje przez Urząd Wojewódzki z kredytów Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Ponieważ kredytów inwestycyjnych nie ma, przeto remonty lokali (np. malowanie, naprawa pieców i t. p.) winny być uskutecznione we własnym zakresie.

W tym celu należy pobudzić do akcji opiekuńczej samorządy terytorialne, ewentualnie postarać się o niezbędne środki w Powiatowych Radach Narodowych, Wydziale Powiatowym.

Nadmieniam, że należy dążyć, by stacje opieki nad matką i dzieckiem powstawały przy ośrodkach zdrowia, gdyż wówczas uniknie się, na razie przeznaczenia na ten cel oddzielnych pomieszczeń, natomiast wyszukane lokale należy przeznaczać na inne zakłady.

W planie organizowania nowych placówek opiekuńczych należy mieć na uwadze, że przede wszystkim winny powstać zakłady, których w powiecie jest brak (np. Domy Matki i Dziecka, Domy Małych Dzieci, Schroniska dla Starców i Kalek i t. d.).

Podkreślam, do powyższej akcji przywiązuję doniosłe znaczenie i zaznaczam, że poruszone kwestie, winny być potraktowane jako b. ważne i pilne, przy czym do czynności tych należy przystąpić niezwłocznie, by w najbliższych miesiącach b. r. zostały zorganizowane uruchomione nowe zakłady opiekuńcze.

Dla przykładu podaję, że niektóre powiaty (np. Biśła Podlaska i Biłgoraj) z inicjatywy Ob. Ob. Starostów i czynnej współpracy, kierowników powiatowych referatów opieki społecznej, zorganizowały zakłady opieki całkowitej w zakresie opieki nad matką i dzieckiem.

To też mam nadzieję, że wszystkie powiaty potraktują omawiane zagadnienia z największą zyczliwością.

O postępie prac i rozwoju akcji w tym kierunku proszę nadsyłać sprawozdania, przy czym pierwszego sprawozdania oczekuję do dnia 20 maja b. r.

Lublin, dnia 22 kwietnia 1947 r.

Wojewoda:

wz. (—) Sokołowski

66

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi: Tarnawatka, Szumin, Haczyska i Huta Tarnawatka.

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 1.

Powiatowy Urząd Ziemski w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scaleniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i ustawy z dn. 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P. K. W. N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4) oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r., podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 4 lutego 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego z dnia 2 stycznia 1946 r. dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Tarnawatka, Sumin, Haczyska i Huta Tarnawatka, gm. Tarnawatka, pow. tomaszowski.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemski

Poz. 67

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi: Honiatyczki, gm. Kotlice, pow. tomaszowski

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 3.

Powiatowy Urząd Ziemski w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scaleniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i ustawy z dnia 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P. K. W. N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4) oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r., podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 6 maja 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego z dnia 9 kwietnia 1946 r. dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Honiatyczki, gm. Kotlice, pow. tomaszowski.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemski

Poz. 68

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi: Żulica, gm. Telatyn, pow. tomaszowski.

Lr. rej. 984

Zn. UR. — sc. 4.

Powiatowy Urząd Ziemski w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i ustawy z dn. 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P. K. W. N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4) oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r., podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 18 grudnia 1945 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego z dnia 23 listopada 1945 r. dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Żulica, gm. Telatyn, pow. tomaszowski.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemski

Poz. 69

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi i kol. Kmiczyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego.

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 5.

Powiatowy Urząd Ziemi w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 Ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 11 lipca 1932 r. (Dz. U.R.P. Nr. 67, poz. 622) i ustawą z dnia 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P. K. W. N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4) oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r. podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 30 stycznia 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemi z dnia 29 grudnia 1945 r. dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi i kol. Kmiczyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemi

Poz. 70

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi: Mikulin, gm. Tyszowce, pow. tomaszowskiego.

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 16.

Powiatowy Urząd Ziemi w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1925, Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U.R.P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P.K.W.N. (Dz. U.R.P. Nr. 67 poz. 622) i ustawy z dn. 18 marca 1933 r. z dnia 15 sierpnia 1944 r o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4), oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r. podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 19 sierpnia 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemi z dnia 27 lipca 1946 r. dotyczące wdrożenia scalenia i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Mikulin, gm. Tyszowce, pow. tomaszowskiego.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemi

Poz. 71

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi Muratyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego.

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 17.

Powiatowy Urząd Ziemi w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1925, Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i ustawy z dnia 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167), dekretu P. K. W. N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4), oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r. podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 8 sierpnia 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemi z dnia 15 lipca 1946 r. dotyczące wdrożenia scalenia i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Muratyn, gm. Łaszczów, pow. tomaszowskiego.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemi

Poz. 72

OGŁOSZENIE STAROSTWA POWIATOWEGO TOMASZOWSKIEGO

o postępowaniu scaleniowym na gruntach wsi Telatyn, gm. Telatyn, pow. tomaszowskiego.

L. rej. 984

Zn. UR. — sc. 19.

Powiatowy Urząd Ziemi w Tomaszowie Lub. na podstawie art. 18 Ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr. 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11-go lipca 1932 roku (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i ustawy z dnia 18-go marca 1933 roku (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 167, dekretu P.K.W.N. z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr. 2, poz. 4) oraz dekretu o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 248) z dnia 12 sierpnia 1946 r. podaje do publicznej wiadomości, że 17 października 1946 r. uprawomocniło się orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemi z dnia 26 września 1946 dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalania na gruntach wsi Telatyn, gm. Telatyn, pow. tomaszowskiego.

Tomaszów Lub., dnia 26 kwietnia 1947 r.

Za Starostę

(—) inż. F. Kasperkiewicz
Komisarz Ziemi

Wykaz zachorowań i zgonów

na choroby zakaźne i inne występujące nagminnie na terenie Województwa Lubelskiego, zgłoszonych za miesiąc marzec 1947 r.

Powiat	Wies	Dur brzuszny i rzekomy		Dur plamisty		Dur powrotny		Czerwonka		Płonica		Błonica		Ospa naturalna		Nagm. zapal. opon mózgow. rdzeniowych		Choroba Heine Medina		Krzusiec		Nagm. zapal. przyuszny	
		ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.
Biała-Podlaska		1								1						3							
Biłgoraj				6				1			2												
Chelm		2								3											1		1
Hrubieszów											1					1	1						
Kraśnik											2												
Krasnystaw		3		1	1						2					1							1
Lubartów																							
Lublin pow.		2								1						3							3
Lublin m.		3									5					6							
Łuków		1	2							1						1							3
Puławy				1						2	6												
Radzyń		1						3			1												
Siedlce																4							
Tomaszów		12	2	1		2	1														1		
Włodawa											2												
Zamość		3	1							1						1							
RAZEM . .		28	1	12	2			6		10	21					20	1			2			5

Poz. 74.

ZARZĄDZENIE Nr. 15.
ZARZĄDU MIEJSKIEGO W LUBLINIE

Na podstawie ustawy o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie z dnia 19. VII 1919 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 13 z 1934 r., poz. 113) oraz pisma okólnego Nadzwyczajnego Komisarjatu do Walki z Epidemiami przy Wojewódzkim Wydziale Zdrowia w Lublinie z dnia 12. IV. 1947 r. Z. Ep. 1-3/1056/47 zarządzam szczepienia ochronne dzieci w Lublinie przeciw ospie.

Szczepieniu ochronnemu podlegają:

Pierwszemu szczepieniu:

1. Wszystkie dzieci, które nie ukończyły 1 roku życia, oraz i te dzieci do 6 lat, które nie były jeszcze wogóle szczepione, albo też były wprawdzie szczepione ale z wynikiem ujemnym.

Powtórnemu szczepieniu:

2. Wszystkie dzieci, które ukończyły 6 lat życia jak również i dzieci starsze, które nie były powtórnie szczepione, albo szczepione z wynikiem ujemnym.

Szczepienia ochronne przeciwko ospie odbywać się będą codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt w terminie od 19 maja do 4 czerwca r. b. w następujących punktach szczepienia:

- a) w Wydziale Zdrowia, ul. Krak. - Przedm. Nr. 20. II piętro od godziny 4-ej do 6-ej;
- b) w Ośrodku Zdrowia, przy ul. Górnej Nr. 4, od godziny 4-ej do 6-ej;
- c) w lokalu Szkoły Powszechnej przy ul. Żelaznej Nr. 20, od godziny 5-tej do 7-ej;
- d) we wszystkich publicznych szkołach powszechnych dla dzieci tychże szkół, w których termin szczepienia wyznaczają lekarze szkolni.

Podany termin szczepień nie będzie przedłużony.

Rodzice i opiekunowie dzieci obowiązani zgłosić się z dziećmi, podlegającymi szczepieniu w podanym wyżej terminie w jednym z najbliższych punktów szczepienia. W tydzień po zaszczepieniu należy szczepione dzieci przyprowadzić do zbadania na ten punkt, gdzie zostało szczepienie dokonane. Osoby, które w wyznaczonym terminie nie zgłoszą się do kontroli zostaną przymusowo doprowadzone. W razie dodatniego wyniku wydane zostanie świadectwo szczepienia — a w wyniku ujemnym — szczepienie zostanie powórzane. Po upływie terminu szczepienia po odbiór świadectw należy się zgłosić z dzieckiem szczepionym do Wydziału Zdrowia — ul. Krak. Przedm. Nr. 20, II piętro.

Szczepienia u lekarzy prywatnych i fachowego personelu pomocniczego jest dozwolone, świadectwa jednak z tych szczepień winny być przedłożone do ewidencji w terminie do 9. VI. r. b. w Wydziale Zdrowia — ul. Krak. - Przedm. 20, II piętro.

Rodzice i opiekunowie, którzy nie zastosują się do powyższego zarządzenia będą karani na podstawie art. 9 ustawy z dnia 19. VII. 1919 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 13, poz. 113 z 1934 r.). Oprócz tego dzieci nie-szczepione nie będą przyjmowane do szkół i zakładów wychowawczych.

Lublin, 24 kwietnia 1947 roku.

Naczelnik Wydziału Zdrowia:

(—) Dr. E. Rupniewski

V-Prezydent m. Lublina

(—) Inż. St. Szramowicz

B. Publikacje Władz Centralnych

Poz. 75.

PISMO OKÓLNE MINISTERSTWA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

Do wszystkich Ob. Ob. Przewodniczących Wydziałów
oraz Prezydentów m. st. Warszawy i m. Łodzi,

o przedwojennych pożyczkach zaciągniętych przez
związki samorządowe.

L. dz. III. S. F. 397/47.

W związku z całym szeregiem zapytań w sprawie spłaty rat i odsetek od pożyczek, zaciągniętych przez związki samorządowe przed dniem 1 września 1939 r., Ministerstwo Administracji Publicznej, opierając się na opinii Ministerstwa Skarbu, wyjaśnia, co następuje:

1) pożyczki przedwojenne, spłacone w całości lub w części przez związki samorządowe w okresie okupacji w przedwojennej wysokości nominalnej, należy uznać jako pożyczki uregulowane w pełni lub też w stosunku do spłaconej sumy;

2) wierzyciel jest zobowiązany przyjąć spłatę pożyczki przedwojennej, jeżeli dłużnik chce ją spłacić w przedwojennej wysokości nominalnej;

3) pożyczki przedwojenne winny być skromnie oprocentowane za okres ubiegły, w granicach finansowych możliwości związków samorządowych.

Warszawa, dnia 31 stycznia 1946 r.

(—) Dr. Zaruk-Michalski

Podsekretarz Stanu

U R Z Ą D
WOJEWÓDZKI LUBELSKI

Wydział Samorządowy
L. S. F. 274/47.

do wszystkich Ob. Ob. Przewodniczących Wydziałów Powiatowych oraz Ob. Prezydentów miasta w Lublinie, Siedlcach i Chełmie.

Powyzsze Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości.

Lublin, dnia 10 kwietnia 1947 r.

Za Wojewodę:

Naczelnik Wydziału
w/z (—) Filipowski

Poz. 76.

P I S M O

CENTRALNEGO URZĘDU PLANOWANIA

do Ministerstwa Administracji Publicznej

w sprawie opłat szkolnych za dzieci pracowników — członków Związków Zawodowych.

L. dz. XIII-SS-404 -c-47.

W uzupełnieniu pisma swego z dnia 13 stycznia 1947 r. L. dz. XIII-P-103-g-47, stwierdzającego brak podstaw do zwrotu opłat szkolnych za dzieci pracowników — członków Związku Zawodowych, Centralny Urząd Planowania zawiadamia, że Podkomitet Płac na posiedzeniu w dniu 26 lutego 1947 r. rozpatrzył sprawę możliwości zwrotu opłat szkolnych pracownikom za dzieci uczęszczające do szkół średnich i zawodowych prywatnych lub samorządowych.

Podkomitet Płac powziął w tej mierze uchwałę dopuszczającą możliwość zwrotu opłat szkolnych w takich szkołach według następujących zasad:

- a) wysokość kwoty zwracanej z tytułu poniesionych opłat szkolnych nie może przekraczać 200 zł. miesięcznie i może być wypłacana jedynie za okazaniem pokwitowania z poniesionych opłat szkolnych.
- b) zwrot opłat szkolnych za młodzież uczęszczającą do szkół średnich i zawodowych prywatnych i samorządowych dopuszczalny jest w miejscowościach, w których w promieniu 5 km nie znajduje się żadna średnia lub zawodowa szkoła państwowa, co zostanie stwierdzone przez miejscową władzę państwową, oraz jeśli istniejący w danej miejscowości państwowy zakład naukowy nie może z braku miejsca przyjąć całej miejscowej młodzieży, co w każdym przypadku musi być stwierdzone przez kierownictwo zakładu.

Warszawa, dnia 15 marca 1947 r.

Dyrektor Departamentu:

(—) Kochanowicz

U R Z Ą D
WOJEWÓDZKI LUBELSKI

Wydział Ogólny
L. OB. I. 392/47.

do Ob. Ob.: Naczelników Wydziałów Urz. Woj. Lub., Woj. Insp. Sam. i Insp. Starostw,
Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego.

W ślad za pismem L. OB. I. 392/47 z dnia 8 lutego 1947 r. (Dziennik Woj. Lubelski nr. 7/47, poz. 43) i na podstawie zarządzenia Min. Adm. Publ. L. I. OOg. 2139.47 z dn. 31.III.47 r. odpis zarządzenia Centralnego Urzędu Planowania przesyła się do wiadomości i ścisłego zastosowania zasad podanych w powyższym piśmie przy zwrotach opłat szkolnych.

Lublin, dnia 12 kwietnia 1947 r.

Za Wojewodę:

(—) Wł. Borkusiewicz
Naczelnik Wydziału

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

OBWIESZCZENIE Nr. 16.

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W LUBLINIE

Na polecenie Ministerstwa Zdrowia (Nadzwyczajny Komisarjat do Walki z Epidemiami) i w oparciu o Art. 10 p. 15, Art. 4, 6 i 7 ustawy z dnia 21.II.1935 r. niniejszym podaję do wiadomości, by wszystkie osoby chore obecnie na czynną zimnicę, oraz osoby, które chorowały na zimnicę w latach 1946, 1945 i poprzednich, zgłosiły się do leczenia, względnie do leczenia zapobiegawczego w następujących punktach:

- 1) Ubezpieczeni w Ubezpieczalni Społecznej w Lublinie.
- 2) Chorzy ubodzy, korzystający z prawa leczenia się na koszt Wydziału Opiek. Społecznej — do Ambulatorium Miejskiego przy Szpitalu Św. Jana Bożego lub też do Ambulatorium przy ulicy Krak.-Przedmieście Nr. 20 — I piętro.

Naczelnik Wydziału Zdrowia:

(—) Dr. E. Rupniewski

Prezydent m. Lublina:

(—) T. Jarosz

**OBWIESZCZENIE Nr. 18.
ZARZĄDU MIEJSKIEGO W LUBLINIE.**

Na podstawie art. 31 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 128) Zarząd Miejski przystępuje do ściągania podatku od lokali na rok 1947 za pierwsze cztery miesiące roku bieżącego niezależnie od tego, czy płatnicy otrzymali już nakazy płatnicze, czy też takowych nie otrzymali.

W związku z powyższym, dla uniknięcia dodatkowych kosztów, płatnicy podatku od lokali winni niezwłocznie wpłacić przypadające od nich kwoty podatku, na podstawie wymiaru z roku 1946, do Kasy Miejskiej, bądź do rąk inkasentów miejskich, zaopatrzonych w odpowiednie legitymacje.

Różnica, jaka wyniknie między kwotą podatku oznaczoną w nakazie płatniczym na rok 1947, a sumą rat obliczonych na podstawie wymiaru za ubiegły rok podatkowy, płatna jest w ciągu miesiąca od dnia doręczenia nakazu płatniczego.

Lublin, dnia 2 maja 1947 r.

Prezydent Miasta:

(—) T. Jarosz

OGŁOSZENIA

Unieważnia się zgubione prawo jazdy Nr. 3251, wydane przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Lublinie na nazwisko Mróz Jan.

—o—

Unieważnia się zagubione prawo jazdy Nr. 1159, wydane przez Urząd Samochodowy w Lublinie na nazwisko Porębiak Stanisław.

—o—

Unieważnia się zagubioną książeczkę wojskową, wydaną przez RKU Biała Podl. na nazwisko Pawluczuk Władysław, s. Piotra i Teodozji, zamieszkały we wsi Zaczoplew, gminy Bohukały, pow. Biała Podl.

Unieważnia się zagubioną w dniu 20 marca 1947 r. kennkartę, wystawioną przez Magistrat Miejski w Jarosławiu na nazwisko Buchła Adam, syn Jana i Marii, urodzony w dniu 24. XII. 1902 r.

Z wydawnictw

Wyszły z druku:

1) „Sprawozdanie z działalności Społem za rok 1946”, wydane przez Związek Gospodarczy Spółdzielni R. P., r. 1947, stron 152.

W tej bogato ilustrowanej książce omówione zostały najistotniejsze problemy dotyczące działalności „Społem”, oraz przedstawiony jest jego dorobek za rok 1946.

Opracowanie powyższe zostało przez Wydawców podjęte: „Z myślą też o tych setkach tysięcy działaczy spółdzielczych oraz z myślą o tych tysiącach działaczy politycznych i zawodowych, będącymi przyjaciółmi naszego ruchu — obrazujemy w tym wydawnictwie dorobek naszej pracy. Pragniemy przedstawić szerokiej opinii robotników, chłopów i pracowników umysłowych wyniki naszej działalności w roku 1946. Wydawnictwo to jest jednym z ogniw, które nas wzajemnie przybliży i zapozna z całoroczną działalnością gospodarczą, organizacyjną i ideową naszej instytucji”. („Sprawozd. z działalności Społem” — wstęp)

2) Dr. M. R. Wyczałkowski — „Instytucje Gospodarcze Narodów Zjednoczonych”, nakładem Wiadomości Narodowego Banku Polskiego, Trzaska, Ewert i Michalski, Marszałkowska 51, stron 64.

Autor w sposób zwięzły porusza w swej pracy szereg problemów gospodarczych doby współczesnej związanych z Organizacją Narodów Zjednoczonych.

Ta interesująca książka winna znaleźć się w rękach szerokiego ogółu społeczeństwa.

Cena niniejszego numeru wynosi 30 zł.

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Lublinie, ul. Spokojna 4, pokój 45.

Pierwsza Drukarnia Państwowa w Lublinie, ul. Zamojska 12, tel. 22-99.